

Zgierzer Zeitung

№ 9.

Gazeta Zgierska

Bezugspreis		Anzeigenpreis	Prenumerata	Cena ogłoszeń
Jährlich	Mark 4,80	für die Zeile	Rocznie	za wiersz
Halbjährlich	" 2,40		Półrocznie	" 30 fen.
Vierteljährlich	" 1,20	Erscheint Sonnabends	Quartalnie	" 1,20
Monatlich	" 0,40		Miesiącnie	" 0,40
				Wychodzi w soboty.

Zgierz, den 2. März 1918.

Zgierz, dnia 2 Marca 1918 r.

Städtische Nachrichten.

Esperanto. Das Interesse für die Lösung des Problems Verkehrssprache zwischen anderssprachigen Völkern, durch die Warschauer Ärzte Dr. L. Zamenhof geschaffene Welthilfssprache Esperanto, ist ständig im Wachstum begriffen. Diese Sprache ist nicht verwunderlich, wenn man die leichte Erlernbarkeit, sowie die vollkommene Neutralität des Esperanto berücksichtigt. Während seines erst dreissigjährigen Bestehens hat die Sprache schon in der ganzen Welt Wurzel gefasst. Nicht nur Europa und Amerika sondern auch in Afrika, Asien und Australien wird für die Verbreitung des Esperanto gearbeitet. Es besteht eine grössere Stadt in Europa, in der ein Esperanto-Verein bestehen würde. In unzähligen Mittel- und Volksschulen wird Esperanto als Wahl- oder Pflichtfach gelehrt. Auch in Zgierz wurde vor einiger Zeit ein Esperanto-Verein gegründet, der es sich zur Aufgabe gemacht hat, für die Verbreitung des Esperanto in unserer Stadt Sorge zu tragen. Der Verein veranstaltete bis jetzt schon zwei gut besuchte Werbeveranstaltungen, auch begann im Dezember v. J. ein 3-monatliches Unterrichts-Kursus, welcher in diesem Monat beendet wird. Die am eifrigsten teilnehmenden Hörer sind schon jetzt, nach 18 Unterrichtsstunden im Stande, sich einigermaßen untereinander in Esperanto verständigen. Nach Schluss dieses Kurses wird ein öffentliches Examen stattfinden, wozu besonders die Lehrerschaft eingeladen wird. Wir kommen darauf in nächster Zeit noch zurück.

Immobilienbesitzer-Verein. Wie uns mitgeteilt wird, findet am Freitag, den 3. März d. J. um 2 Uhr 30 Min. nachm. die Einweihung des Vereinslokals des Hausbesitzervereins im Hause der Leiharkestrasse 23, statt. Die Feier geht um 9 1/2 Uhr vormittags ein Gottesdienst in der katholischen Kirche voraus.

Trauerabend zu Ehren des kürzlich verstorbenen Führers mit dem Vortrag der Herren Dawidowicz und über „Das Leben und Wirken von J. Schlenof“ veranlassen am 6. März im Saale Venus, Langestr. 6 das zionistische Komitee.

Verlorengefundene Kindesleiche. In der Abortgrube des Hauses Nr. 24 wurde die Leiche eines neugeborenen Kindes gefunden. Die unenschliche Mutter wurde in der Josefastrasse 18 durch den Leichnam aus Zimna-Woda ermittelt.

Spenden (Eingesandt). Beim jüdischen Kinderhort sind folgende Spenden eingegangen:

von Herrn Posnersohn	5 Mk.
" " Cwikielski	20 "
" " Ring	20 "
" " H. Wigdorowicz	6 "
" " Majer Dąbek	10 "
" " M. Adler	5 "
" " Jakob Adler	1 "
" " Ber Grünstein	1 "
" " Mordka Podębski	1 "

Wiadomości miejskie.

Esperanto. Kwestia rozwiązania problemu języka międzynarodowego, wprowadzonego przez warszawskiego lekarza L. Zamenhoha pod postacią języka pośredniego Esperanta, ustawicznie wzrasta pomiędzy narodem różnojęzycznym. Fakt ten nie jest dziwny, jeżeli weźmiemy pod uwagę łatwość nauczenia się języka Esperanta, jak również doskonałość neutralizacji takowego. W okresie pierwszego trzydziestoletniego swego istnienia, język Esperanto zdołał zapaść korzenie swe po całym świecie. Nie tylko w Europie i w Ameryce, lecz również w Afryce, Azji i Australii pracują nad rozpowszechnieniem języka Esperanto. Niema w Europie miast większych, w których nie istnieją Towarzystwa Esperanckie. W niezliczonej ilości szkołach średnich i niższych, język Esperanto, jeżeli nie jest wykładany jako obowiązkowy przedmiot, to wykładają takowy na żądanie.

Również w Zgierzu powstało od pewnego czasu Towarzystwo Esperanto, głównym zadaniem którego jest rozpowszechnienie języka Esperanta w naszym mieście. Towarzystwo powyższe jakkolwiek młode zdołało urządzić dotychczas dwa wieczory informacyjne, przy licznej współudziale słuchaczy, jak również założyło trzymiesięczne kursy, które rozpoczęły się w grudniu r. ub. i w tym miesiącu się skończą. Słuchacze kursów powyższych, po ośmnastu godzinach wykładowych, są w możności w języku Esperanckim porozumieć się pomiędzy sobą. Na zakończenie kursów urządzony będzie egzamin publiczny, na którym będzie obecne ciało nauczycielskie. Do powyższego przedmiotu powrócimy jeszcze w najkrótszym czasie.

Ze Stowarzyszenia Właścicieli Nieruchomości. Jak komunikuje nam Zarząd tutejszego Stowarzyszenia Właścicieli Nieruchomości, poświęcenie lokalu Stowarzyszenia, mieszczącego się w domu Kasy Pożyczkowo-Oszczędnościowej przy ul. Długiej 23, odbędzie się w niedzielę, dnia 3 marca r. b. o godz. 2 minut 30 popołudniu.

Uroczystość poświęcenia poprzedzona będzie nabożeństwem odprawionym o godz. 9 1/2 rano w kościele katolickim.

Komitet sjonistyczny urządza w dniu 6 marca w „Venusie“ ul. Długa 6, wieczór żałobny, ku uczczeniu niedawno zmarłego kierownika sjonistów, na którym panowie Dawidowicz i Brot wygłoszą odczyt na temat „Życie i działalność J. Schlenofa“.

Znaleziony trup dziecka. W wygódkach domu przy ulicy Strykowskiej № 24 znaleziono trupa nowo narodzonego dziecka. Nieludzka matką dziecka jest Woźniak Józefa, mieszkanka wsi Zimna-Woda.

Ofiary (nadesłane). Do zarządu Ochrony Żydowskiej wpłynęły następujące ofiary:

od p. Poznorsohna	5 Mk.
" " Cwikielskiego	20 "
" " Ringa	20 "
" " H. Wigdorowicza	6 "
" " Majera Dąbka	10 "
" " M. Adlera	5 "
" " Jakóba Adlera	1 "
" " Bera Grünsteina	1 "
" " Mordki Podębskiego	1 "

"	"	Majer Kohn	— 50 Pf.
"	"	J. Hochberg	4 Mk.
"	"	B. Cymberknop	10 "
"	"	Josef Cymberknop	1 "
"	"	Lipman Grüstein	1 "
"	"	Natan Poznański	1 "
"	"	Lajbuš Ziberberg	1 "
"	"	Zytnicki	"
"	"	Goldsztein	6 "
"	"	Działoszyński	"
"	"	Boms	12 "

Die Verwaltung macht darauf aufmerksam, dass weitere Spenden in der Wohnung der Kassiererin Frau Reichert, Herrenstrasse 4, entgegengenommen werden.

Allen Spendern dankt herzlich die Verwaltung.

In der Woche vom 21. bis 28. Februar 1918 sind in Zgierz verstorben:

1.	Genowefa Szymańska, Przybyłów, Holzstr. 2,	4 Jahre alt,
2.	Wólkowska Chaine, Piątkowskastr. 2,	37 " "
3.	Marjanna Piątkowska, Błonastr. 186,	50 " "
4.	Helene Schnell, Langestr. 49,	11 " "
5.	Frankowski Jan, Piątkowskastr. 42,	12 " "
6.	Theodor Makus, Strykowskastr. 31-a,	8 Jahr u. 3 Monate
7.	Jakubowicz Leiser, Berek-Joselowiczstr. 16,	60 Jahre alt,
8.	Zurawska Katarzyna, Greisenheim kath.,	74 " "
9.	Walkowicz Honorata, Langestr. 11,	56 " "
10.	Piātkowska Dorotea, evang. Greisenheim,	83 " "
11.	Matysiak Wanda, Taubenstr. 6,	2 " "

Bekanntmachung.

Vom heutigen Tage ab ist die Polizeistunde für die Stadt Zgierz auf nachts 12 Uhr festgesetzt. In der Zeit von 12 Uhr nachts bis 4 Uhr morgens ist der Verkehr auf den Strassen ohne Nachtausweis verboten.

Zgierz, den 2. März 1918.

Der Ortskommandant
gez. Freiherr von Gregory.
Oberstleutnant.

Bekanntmachung.

Am Montag, den 4. und Dienstag, den 5. März d. Js. wird vom Kaiserlichen Polizei-Präsidium, Passabteilung, in Lodz eine Kommission nach hier gesandt werden, um für diejenigen Personen, die in diesem Jahre das 15. Lebensjahr vollenden, Pässe auszustellen. Bei dieser Gelegenheit können auch Personen, die aus irgend einem Grunde nicht im Besitze eines Passes sind, einen solchen für sich beantragen und ausstellen lassen.

Alle Personen, die im Laufe dieses Jahres das 15. Lebensjahr vollendet haben oder vollenden werden, ferner solche, die keinen Pass besitzen, ferner diejenigen, die im Besitze eines Passes sind, der vom Magistrat oder von einem Wojt ausgestellt ist, oder im Besitze eines Passes sind, in dem die Photographie fehlt oder gar die Pässe zerrissen oder unbrauchbar geworden sind, werden hierdurch aufgefordert, sich an den oben bezeichneten Tagen vormittags 8¹/₂ Uhr im Rathause in Zgierz einzufinden.

Zu derselben Zeit findet auch eine Ergänzung bezw. Neu-ausstellung der Familienpässe statt.

Zgierz, den 22. Februar 1918.

Der kom.-Bürgermeister
Rauscher.

Bekanntmachungen aus dem Amtsblatt

für den Verwaltungsbereich
das Kaiserlich Deutschen Polizei-Präsidiums Lodz.

Polizeiverordnung.

Auf Grund des § der Verordnung des Herrn Oberbefehlshabers Ost vom 22. März 1915 in Verbindung mit § 1 der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs vom 8. September 1915 und der Verordnung vom 5. Dezember 1916 erlasse ich im Einvernehmen mit dem Herrn Militärgouverneur unter Aufhebung der Bekanntmachung vom 15. Februar 1916 für den Verwaltungsbezirk des Polizeipräsidiums Lodz folgende Polizeiverordnung.

§ 1.

Die Entnahme von Eis aus allen Gewässern, fließenden und stehenden, ist verboten.

§ 2.

Ausnahmen von dem Verbot können nur insoweit bewilligt werden, als das Eis ausschliesslich zu technischen Zwecken verwendet werden soll. Diesbezügliche Anträge sind für den Stadtkreis Lodz bei der Abteilung V, für den Landkreis Lodz bei der Abteilung VI des Polizeipräsidiums und für die Kreise Brzeziy und Lask bei den zuständigen Kreisämtern zu stellen.

"	"	Majera Kohna	— 50 Fen.
"	"	J. Hochberga	4 Mk.
"	"	B. Cymberknopa	10 "
"	"	J. Cymberknopa	1 "
"	"	Lipmana Grüsteina	1 "
"	"	N. Poznańskiego	1 "
"	"	L. Ziberberga	"
"	"	Zytnickiego	"
"	"	Goldszteina	6 "
"	"	Działoszyńskiego	"
"	"	Bomsa	12 "

Zarząd zwraca uwagę, że dalsze ofiary mogą być składane w mieszkaniu prywatnym kasjerki p. Reichert, ulica Pańska 4. Wszystkim ofiarodawcom serdecznie się dziękuje.

Zarząd

W ubiegłym tygodniu od 21 do 28 lutego 1918 zmarli w Zgierzu:

1.	Genowefa Szymańska, Przybyłów, ul. Drzewna 2,	4 lat
2.	Wólkowska Chaine, ul. Piątkowska № 2,	37 "
3.	Piātkowska Marjana, ul. Błotna № 186,	50 "
4.	Schnell Helena, ul. Długa № 49,	11 "
5.	Frankowski Jan, ul. Piātkowska № 42,	12 "
6.	Makus Teodor, ul. Strykowska № 31-a,	8 lat i 3 miesiące
7.	Jakubowicz Leiser, ul. Berka Joselowicza № 16,	60 lat
8.	Zurawska Katarzyna, kat. Przystałek starców,	74 "
9.	Walkowicz Honorata, ul. Długa № 11,	56 "
10.	Piātkowska Dorota, evang. Przystałek starców,	83 "
11.	Matysiak Wanda, ul. Gołębia № 6,	2 "

Ogłoszenie.

Począwszy od dnia dzisiejszego wolno chodzić do godziny 12 w nocy. W czasie od godz. 12 do 4 rano chodzenie po ulicach bez przepustki wzbronione.

Zgierz, dnia 2 Marca 1918 r.

Komendant
podp. baron von Gregory.
Pułkownik.

Ogłoszenie.

W poniedziałek, dnia 4 i we wtorek, dnia 5 Marca r. b. przyjeżdża tutaj komisja z Wydziału paszportowego przy Cesarzsko-Niemieckiem Prezydium Policji w Lodzi, w celu wystawienia paszportów tym osobom, które w roku b. skończą lat 15. Przy tej okazji mogą zaopatrzyć się w paszporty również ci, którzy z jakiegokolwiek przyczyny nie są dotychczas w posiadaniu takiego wch.

Wzywa się przeto niniejszym o przybycie w powyższym terminie do ratusza, o godzinie 8¹/₂, rano, wszystkich tych, którzy w roku b. skończą lat 15 lub też skończyli w roku ub., dalej którzy nie posiadają dotychczas żadnego paszportu, którzy są w posiadaniu paszportu wystawionego przez Magistrat lub wojtów, którzy są w posiadaniu paszportu bez fotografii, lub też paszportu podartego.

W powyższym terminie odbędzie się również uzupełnienie ewentualnie wystawienie paszportów rodzinnych.

Zgierz, dnia 22 lutego 1918 r.

Burmistrz-Komisar
Rauscher.

Ogłoszenia z Dziennika urzędowego

dla obwodu administracyjnego
Cesarzsko-Niemieckiego Prezydium Policji w Łodzi.

Rozporządzenie policyjne.

Na zasadzie § 1 rozporządzenia p. Naczelnego Wodza Wschodzie z dnia 22 marca 1915 r. w związku z § 1 rozporządzenia p. Jenerał-Gubernatora z dnia 8 września 1915 r. i rozporządzenia z dnia 5 grudnia 1916 r. wydaje w porozumieniu z p. Gubernatorem Wojennym po zniesieniu ogłoszenia z dnia 15 lutego 1916 r. dla obwodu administracyjnego łódzkiego Prezydium Policji następujące rozporządzenie policyjne:

§ 1.

Branie lodu z wszystkich bieżących i stojących wód je wzbronione.

§ 2.

Wyjątki z tego zakazu mogą być o tyle dozwolone, jeśliód użyty ma być wyłącznie do celów technicznych. Odnośne żądanie trzeba stawić dla łódzkiego obwodu miejskiego do działu VI Prezydium Policji, a dla powiatów Brzezińskiego i Łódzkiego do właściwych urzędów powiatowych.

§ 3.

Zu widerhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 10 000 Mk. mit Gefängnis oder Haft bis zu 6 Monaten geahndet. Auch der Versuch ist strafbar. Neben oder an Stelle von Geld- oder Freiheitsstrafe kann Einziehung des verbotswidrig entnommenen Eises und der der Tat benutzten Gegenstände erkannt werden, auch für den dass sie dem Täter oder einem Teilnehmer nicht gehören.

§ 4.

Die Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung Amtsblatt in Kraft.
Lodz, den 11. Februar 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Bekanntmachung.

Die allgemeine Anordnung über die Gewährung von Beihilfen zur Seuchentilgung vom 17. November 1915, Verordnungsblatt Nr. 10, Ziffer 33, erhält unter teilweiser Abänderung folgende Fassung:

§ 1.

Für das zum Generalgouvernement Warschau gehörige Gewerden Entschädigungen nach Massgabe der nachstehenden Bestimmungen für solche Tiere gewährt, die infolge von Viehstichen auf polizeiliche Anordnung getötet oder an der Seuche erkrankt sind.

§ 2.

1. Entschädigung wird gewährt:
1. zu $\frac{2}{3}$ des Schätzungswertes
a) für Pferde, Esel, Maultiere und Maulesel, die wegen Rotz wegen Verdachtes dieser Seuche auf polizeiliche Anordnung getötet, oder während der Dauer der Sperfmassnahmen an Rotz erkrankt sind, und die sich bei der Zerlegung als rotzkrank erwiesen haben, ferner für latentrotzige Pferde, die dem Besitzer aus seuchenpolizeilichen Gründen abgenommen und einem Rotzgang übergeben sind.

b) für Pferde, Esel, Maultiere und Maulesel, Rinder, Schweine, Schafe, die wegen Tollwut oder wegen Verdachtes der Tollwut auf polizeiliche Anordnung getötet wurden, oder an denen nach dem Tode Tollwut festgestellt ist,

c) für Rinder, die an Lungenseuche gefallen sind, und bei denen durch die Zerlegung Lungenseuche nachgewiesen ist, ferner für Rinder, die der Lungenseuche verdächtig und auf polizeiliche Anordnung geschlachtet sind; ausnahmsweise auch für Rinder anderer Bestände, die der Ansteckung verdächtig und auf polizeiliche Anordnung getötet sind,

d) für Pferde, Esel, Maultiere und Maulesel, sowie für Rinder, Schweine und Schafe, die an Milzbrand, Rauschbrand oder an Rinderseuche gefallen sind oder an denen nach dem Tode eine dieser Krankheiten festgestellt ist.

2. Zum vollen Schätzungswert:
Für alle aus Anlass der Seuchenbekämpfung auf polizeiliche Anordnung getöteten und bei der Zerlegung als seuchenfrei befundenen Tiere, vorausgesetzt, dass bei den Tieren keine Krankheit vorliegt, die ohnedies den Tod herbeigeführt haben würde; ferner für Tiere von denen anzunehmen ist, dass sie infolge einer polizeilich angeordneten Impfung eingegangen sind.

II. Entschädigung kann aus Billigkeitsgründen gewährt werden für Tiere, die aus Anlass anderer als der unter I, Ziffer 1, genannten Seuchen auf polizeiliche Anordnung getötet und bei der Zerlegung als krank befunden worden sind, nach Genehmigung durch den Verwaltungschef, der die Höhe der Entschädigung von Fall zu Fall festsetzt.

§ 3.

1. Die auszuzahlende Entschädigungssumme darf
 - a) bei Pferden, Eseln, Maultieren und Mauleseln den Betrag von Mk. 2000.—
 - b) bei Rindern den Betrag von „ 1000.—
 - c) bei Schweinen den Betrag von „ 300.—
 - d) bei Schafen den Betrag von „ 100.—
 nicht übersteigen.

2. In Ausnahmefällen können auf besonderen Antrag für sehrgewiesenermassen hochwertige Zuchtstengste und Zuchtbullen diese Beträge vom Verwaltungschef erhöht werden.

§ 4.

Die Entschädigung kann ganz oder teilweise versagt werden:
1. für Tiere, die an einer ihrer Art oder dem Grade nach nichtheilbaren und unbedingt tödlichen Krankheit gelitten haben, ausser in den Fällen in denen

- a) einer der gemäss § 2 zu entschädigenden Seuchen der Art oder dem Grade ihrer Ausbreitung nach bei dem Tiere in Kürze den Tod herbeigeführt haben würde, oder
- b) das Tier an einer infolge polizeilich angeordneter Impfung aufgetretenen Krankheit verendet ist,

2. wenn angenommen werden muss, dass die Seuchenanzeige vorsätzlich oder fahrlässig unterlassen oder erheblich verzögert worden ist;

3. wenn der Besitzer oder dessen Vertreter die angeordnete-

§ 3.

Wykroczenia karane będą grzywną do 10 000 mk. lub więzieniem albo aresztem do 6 miesięcy.

Nawet usiłowanie jest karygodne.

Obok albo w miejsce kary pieniężnej lub wolnościowej może być zarządzone konfiskata bezprawnie wziętego ludu i użytych przy robocie narzędzi, nawet i w tym przypadku, gdyby nie były własnością przestępcy, lub współnika.

§ 4.

Rozporządzenie staje się prawomocnym z dniem jego ogłoszenia w Dzienniku urzędowym.

Łódź, dnia 17 lutego 1918 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Obwieszczenie.

Ogólne zarządzenie dotyczące udzielania zapomóg w celu zwalczania zarazy z dnia 17 listopada 1915 r., Dziennik rozporządzeń № 10 cyfra 33, otrzymuje przez częściową zmianę następującą redakcję:

§ 1.

Na obszarze Jeneral-Gubernatorstwa Warszawskiego stosownie do następujących przepisów będą udzielane odszkodowania za takie zwierzęta, które z powodu zarazy na bydło na rozkaz policji zostały zabite lub padły od zarazy.

§ 2.

1. Odszkodowania będą udzielane:

1. W $\frac{2}{3}$ częściach wartości szacunkowej.

a) za konie, osły, muły i osłomule, które z powodu nosacizny lub podejrzenia o tę zarazę na rozkaz policji zostały zabite, lub padły podczas trwania środków odoobnienia i które przy sekcji okazały się chore na nosaciznę; następnie za ukrywane koni chorych na nosaciznę i które ze względów pomorowopolicyjnych zostały posiadaczowi odebrane i przekazane folwarkowi z pomorowami zwierzętami,

b) za konie, osły, muły i osłomule, bydło, świnię i owce, które z powodu wściekliczyny lub podejrzenia o wściekliczyny na rozkaz policji zostały zabite, lub u których po śmierci została stwierdzona wściekliczyna,

c) za bydło, które padło na dżumę płucną i u którego podczas sekcji stwierdzona została dżuma płucna; następnie za bydło, będące podejrzane jako chore na dżumę płucną, na rozkaz policji zostało zabite; wyjątkowo także za bydło z małego inwentarza, które będąc podejrzane o do zarazy, na rozkaz policji zostało zabite,

d) za konie, osły, muły i osłomule, jak również za bydło, świnię i owce, które padły od księgosuszu, róży wąglikowej albo od dzikiej i stadnej zarazy, lub u których po śmierci stwierdzona została jedna z tych chorób.

2. W pełnej wartości szacunkowej:

Za wszelkie z powodu zwalczania zarazy na rozkaz policji zabite, a przy sekcji jako zdrowe uznane zwierzęta, z warunkiem, że zwierzęta te nie cierpiały na chorobę, która i bez tego spowodowałaby ich śmierć; następnie za zwierzęta, o których przypuszczać należy, że zdechły z powodu zarządzonego przez policję szczepienia.

II. Odszkodowania mogą być z racji słuszności udzielane za zwierzęta, które na rozkaz policji z powodu innej jak pod № 1 cyfra 1 wymienionej zarazy zostały zabite i przy sekcji uznane jako chore za zezwoleniem Szefa Zarządu, który ustanawia wysokość odszkodowania w każdym poszczególnym wypadku.

§ 3.

1. Mająca być wypłacana kwota odszkodowania nie powinna przekraczać:

- a) przy koniach, osłach, mułach i osłomulach sumy 2000 marek
- b) przy bydłach „ 1000 „
- c) „ swniach „ 300 „
- d) „ owcach „ 100 „

2. W wypadkach wyjątkowych sumy te mogą być na szczególne podanie przez Szefa Zarządu za dające się wykazać drogie ogiery i stadniki podwyższone.

§ 4.

Odszkodowanie może być zupełnie lub częściowo odmówione:

1. Za zwierzęta, które chore były na swojego rodzaju i w pewnym stopniu nieuleczalną i bezwarunkowo śmiertelną chorobę, za wyjątkiem wypadków, kiedy:

- a) jedna z oznaczonych w § 2 do odszkodowania kwalifikujących się chorób ze względu na swój charakter i rozpowszechnienie w krótkim czasie spowodowałyby śmierć;
- b) zwierzę zdechło z przyczyn podjętego na rozkaz policji szczepienia;

2. Jeżeli trzeba będzie przypuścić, że zgłoszenie o zarazie umyślnie lub opieszale zostało zaniedbane, albo znacznie spóźnione;

3. Jeżeli właściciel lub jego zastępca nie wykonał zarzą-

ten Schutzmassregeln zur Abwehr der Seuchengefahr nicht befolgt oder ubertreten hat;

4. wenn der Besitzer das Tier mit der Seuche behaftet gekauft oder durch ein anderes Rechtsgeschäft unter Lebenden erworben und beim Erwerb des Tieres von diesem krankhaften Zustande Kenntnis gehabt hat.

§ 5.

Eine Entschädigung wird nicht gewährt:

1. Im Falle des § 2 I, Ziffer 1, und II Pferde u. a., die wegen Rotz getötet oder dem Besitzer abgenommen sind und sich weniger als 4 Wochen, vom Tage der Feststellung der Erkrankung an gerechnet, im Besitze des betreffenden Eigentümers befunden haben;

2. für das in öffentlichen Viehhöfen und Schlachthäusern aufgestellte Vieh;

3. für Tiere, die dem Staate gehören.

§ 6.

Feststellung der Entschädigungspflicht.

Zur Feststellung des für die Entschädigung in Betracht kommenden Krankheitszustandes hat nach Möglichkeit sofort nach der Tötung oder dem Verenden in jedem Falle eine Zerlegung durch den Kreistierarzt stattzufinden.

§ 7.

Abschätzung des Schadens.

Die Abschätzung des Schadens erfolgt durch den Kreistierarzt. Ist der Besitzer mit der Schätzung des Kreistierarztes nicht einverstanden, so kann er durch unverzügliche Erklärung gegenüber dem Kreistierarzt die Entscheidung einer dreigliedrigen Kommission übertragen, die vom Kreischef einberufen wird. Ihre Entscheidung unterliegt der Bestätigung des Kreischefs. Der Kreischef entscheidet endgültig.

§ 8.

Auszahlung der Entschädigungen.

Die Auszahlung der Entschädigungen erfolgt auf Anweisung des Verwaltungschefs monatlich durch Vermittlung der Kreiskassen.

§ 9.

Angewiesene Entschädigungsgelder müssen innerhalb sechs Wochen nach der Zustellung der Anweisung der Entschädigungsgelder von der Zahlstelle abgehoben werden, anderenfalls das Anrecht erlischt.

§ 10.

Aufbringung der Kosten:

Die durch Bestreitung der Entschädigung und etwaiger damit verbundener Unkosten, aber ausschliesslich der für Feststellung des Krankheitsfalles und der Schätzung entstehenden Kosten werden von der Hauptkasse der Verwaltung verauslagt und vierteljährlich am 1. Januar, 1. April, 1. Juli und 1. Oktober auf sämtliche Kreiskommunalverbände des Generalgouvernements Warschau verteilt, und zwar nach dem Massstab, der unter Berücksichtigung der landwirtschaftlichen Leistungsfähigkeit und des Viehbestandes der Kreiskommunalverbände festgesetzt wird.

Die Kreiskommunalverbände sind zur Rückerstattung der umgelegten Vorschüsse an die Hauptkasse verpflichtet und ihrerseits ermächtigt, die Vorschüsse umzulegen.

§ 11.

Diese Verordnung tritt mit dem 1. Januar 1918 in Kraft. Warschau, den 30. Januar 1918.

Der Verwaltungschef
beim Generalgouvernement Warschau
I. V. gez.: Graf Lerchenfeld.

Veröffentlicht
Łódź, den 17. Februar 1918.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Steckbrief.

Gegen den unten Beschriebenen, welcher flüchtig, ist wird Steckbrief erlassen, nachdem gegen ihn wegen Urkundenfälschung am 24. Januar 1917 Haftbefehl ergangen ist.

Es wird ersucht, denselben zu verhaften und in das Untersuchungsgefängnis in Łódź, Milschstrasse 29, abzuliefern, sowie zu den hiesigen Akten I. Nr. 2091/15 sofort Mitteilung zu machen.

Personbeschreibung: Xawery Tarłowski, früher Notarstellvertreter in Łódź, Petrikauerstrasse 223 wohnhaft, 39 Jahre alt, geboren in Kalisch, verheiratet, katholisch.
Łódź, den 19. Februar 1918.

Kaiserlich Deutsches Bezirksgericht
gez.: Dr. Kessler.

PIANINO in gutem Zustande wird nach auswärts zu kaufen gesucht. Näheres zu erfahren in Zgierz, Strykowerstr. Nr. 55, Wohnung 3.

Verloren eine Genehmigung zum Milchhandel und Gewerbeschein ausgestellt auf den Namen Stanislaus Kowalski. Vor Ankauf wird gewarn.

Schriftleitung: Magistrat, Zgierz.

dzonych środków ochronnych w celu ochrony od niebezpieczstwa zaraży, lub je przekroczył.

4. Jeżeli właściciel kupił zwierzę zarażone, lub je nabywaniu między żyjącymi prawnie skutecznym układem i nabywaniu zwierzęcia o jego stanie chorobliwym miał wiadomość.

§ 5.

Odszkodowanie nie będzie udzielone:

1. W wypadku § 2 cyfra I i II, jeżeli konie, które mieinmemi z powodu nosacziny zostały zabite lub właścicielowi obrane i mniej niż 4 tygodnie, licząc od daty stwierdzenia choroby znajdowały się w posiadaniu danego właściciela;

2. Za było wystawione w publicznych dworach dla bydła i rzeźniach;

3. Za zwierzęta, należące do Rządu.

§ 6.

Ustalenie obowiązku odszkodowania.

Dla ustalenia mającego być w celu odszkodowania przetego pod uwagę stanu choroby, zaraz po zabiciu lub po zdeńcienu zwierzęcia w każdym razie nastąpić winna sekcja przez weterynarza powiatowego.

§ 7.

Oszacowanie szkody.

Oszacowanie szkody wykowa weterynarz powiatowy. Jeżli właściciel na oszacowanie weterynarza powiatowego się nie zgadza, to przysługuje mu prawo oświadczenia wniosku wobec weterynarza powiatowego o przekazaniu tej sprawy dla rozstrzeżenia trójczłonkowej Komisji, która zostaje zwołana przez naczelnika powiatu. Jej decyzja podlega zatwierdzeniu przez naczelnika powiatu. Naczelnik powiatu rozstrzyga ostatecznie.

§ 8.

Wpłata odszkodowania.

Wpłata odszkodowania następuje na zarządzenie Szefa Zrządu przez Kasy powiatowe miesięcznie.

§ 9.

Przekazane odszkodowania winny być odebrane w miejscowypłaty w ciągu 6 tygodni od daty wręczenia, w przeciwnym bowiem razie prawo na odszkodowanie wygasa.

§ 10.

Zebranie kosztów.

Z powodu odszkodowania powstałe i z tem ewentualnie połączone koszty za wyjątkiem jednakże kosztów wynikłych z ustalenie wypadku choroby i za oszacowanie, Główna Kasa Zrządu wyklada i rozkłada kwartalnie 1 stycznia, 1 kwietnia, 1 lipca i 1 października na wszystkie powiatowe związki komunalne Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego, a mianowicie podług normy, ustanowionej przy uwzględnieniu produktywności gospodarstwa wiejskiego i stanu bydła powiatowych związków komunalnych.

Powiatowe związki komunalne są obowiązane do zwrotu Główniej kasie rozłożonych zaliczek, a ze swojej strony są upoważnione do rozkładania zaliczek.

§ 11.

Niniejsze rozporządzenie otrzymuje moc obowiązującą z 1 stycznia 1918 r.

Warszawa, dnia 30 stycznia 1918 r.

Szef Administracji
przy Jenerał-Gubernatorstwie Warszawskim
podp.: hr. Lerchenfeld.

Ogłoszono

Łódź, dnia 17 lutego 1918 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Polki
Loehrs.

List gończy.

Przeciwno niżej opisanemu, który zbiegł, wydaje się być gończy, po wydaniu przeciwko niemu dnia 24 stycznia 1917 roku aresztu za podrabianie dokumentów.

Uprasza się o aresztowanie go i dostawienie go do więzienia śledczego w Łódzi przy ul. Milsza № 29, oraz o niezwłoczne zakomunikowanie o tym do tutejszych aktów J. № 2091/15.

Opis osoby: Xawery Tarłowski, dawniej pełniący obowiązki reagenta, w Łódzi przy ul. Piotrkowskiej № 223 zamieszkały, 39 lat, urodzony w Kaliszu, żonaty, katolik.
Łódź, dnia 19 lutego 1918 r.

Cesarsko-Niemiecki Sąd Okręgowy
podp.: Dr. Kessler.

PIANINO w dobrym stanie poszukuje się do kupna. Bliższszczegóły w Zgierzu, ulica Strykowska № 55, mieszkania Nr. 3.

Zgubiono pozwolenie na handel mlekiem i świadectwo przyrządowe, wydane na imię Stanisławy Kowalskiej. Zastrzeżenie przed nabyciem takowych.

Druck von M. Nowicki & Co., Zgierz